

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2015 m. liepos 20 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ ir ZZ/CEPOL

(Byla F-105/15)

(2015/C 320/73)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: ZZ ir ZZ, atstovaujamos advokatų L. Levi, A. Blot

Atsakovas: CEPOL (Europos policijos koledžas)

Ginčo dalykas bei aprašymas

Panaikinti CEPOL sprendimus, kuriais jis pritarė abiejų ieškovių atsistatydinimui po to, kai jos atsisakė dirbti naujoje agentūros būstinėje Budapešte (Vengrijoje), ir atlyginti ieškovių tariamai patirtą turtinę ir neturtinę žalą.

Ieškovių reikalavimai

- Panaikinti 2014 m. gruodžio 22 d. CEPOL sprendimus, kuriais CEPOL „pritarė“ ieškovių atsistatydinimui.
- Prireikus panaikinti 2015 m. balandžio 10 d. CEPOL sprendimus, kuriais jis atmetė 2015 m. sausio 13 d. – vasario 17 d. ieškovių pateiktus skundus dėl minėtų sprendimų.
- Atlyginti ieškovių patirtą turtinę žalą.
- Atlyginti ieškovių patirtą neturtinę žalą.
- Priteisti iš CEPOL ieškovių bylinėjimosi išlaidas, patirtas nagrinėjant šį ieškinį.

2015 m. liepos 23 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ/EESRK

(Byla F-107/15)

(2015/C 320/74)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: ZZ, atstovaujama advokato M.-A. Lucas

Atsakovas: Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas (EESRK)

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo išleisti ieškovą į pensiją nuo 2014 m. gruodžio 31 d. ir sprendimo atmesti prašymą pratęsti tarnybos laiką panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

- Panaikinti 2014 m. balandžio 7 d. EESRK generalinio sekretoriaus sprendimą išleisti ieškovą į pensiją nuo 2014 m. gruodžio 31 d.
- Panaikinti 2014 m. rugsėjo 30 d. EESRK Žmogiškųjų išteklių ir vidaus tarnybų direktoriaus, įgalioto Paskyrimų tarnybos, sprendimą atsisakyti tenkinti 2014 m. rugsėjo 3 d. ieškovo prašymą pratęsti jo tarnybos laiką iki 2015 m. gegužės 31 d.
- Prireikus panaikinti 2015 m. balandžio 22 d. EESRK generalinio sekretoriaus sprendimą atmesti 2014 m. gruodžio 22 d. ieškovo skundą dėl 2014 m. balandžio 7 d. ir rugsėjo 30 d. sprendimų.
- Priteisti iš EESRK bylinėjimosi išlaidas.

2015 m. liepos 27 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ ir ZZ/Komisija

(Byla F-108/15)

(2015/C 320/75)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: ZZ ir ZZ, atstovaujami advokatų N. de Montigny, J.-N. Louis

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Panaikinti Komisijos sprendimą atgaline data tik už paskutinių penkerių metų laikotarpį sumokėti perskaičiuotas išmokas už viršvalandžius, į kurias ieškovai turi teisę.

Ieškovų reikalavimai

- Panaikinti 2014 m. rugsėjo 16 d. PMO.1 sprendimą sumokėti perskaičiuotas išmokas už viršvalandžius, į kurias ieškovai turi teisę atitinkamai nuo 2007 m. kovo 1 d. ir nuo 2008 m. kovo 1 d., atgaline data tik už paskutinių penkerių metų laikotarpį nuo 2008 m. rugsėjo 1 d., t. y. nuo dienos, kai PMO nustatė, kad buvo padaryta jų darbo užmokesčių skaičiavimo klaida.